

# ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

## Søndag 18. mars 2012

**I dag: 4. søndag i fasten, år B, messeboken  
side(142)202**

1. lesning: 2. Krøn 36, 14-17a.19-23  
Omkved: Ved Babylons floder lengtet vi mot Sion.  
2. lesning: Ef 2, 4-10  
Evangelium: Joh 3, 14-21



**Kommende uke: Mandag-fredag, messe 18:00**  
(lesninger fra år II)

- |                          |         |       |   |
|--------------------------|---------|-------|---|
| <b>MANDAG</b>            | 19 mars | 18:30 | SHUL                                      |
| <b>DEN HELLIGE JOSEF</b> |         | 18:30 | Meditasjon i speiderkjelleren             |
|                          |         | 18:30 | Grunnkurs i troen                         |
| <b>TIRSDAG</b>           | 20 mars | 18:30 | Marriage preparation                      |
|                          |         | 18:30 | St. Hallvard bibelgruppe                  |
| <b>ONSDAG</b>            | 21 mars | 11:00 | Messe – Kontaktklubben                    |
|                          |         | 18:30 | Korøvelse                                 |
| <b>TORSDAG</b>           | 22 mars | 18:30 | Åpent hus- kirkekaffe med Caritas-gruppen |
| <b>FREDAG</b>            | 23 mars | 18:30 | Korsveiandakt på norsk                    |
|                          |         | 19.00 | Korsveiandakt på tamil                    |
|                          |         | 20:00 | Korsveiandakt på polsk                    |
| <b>LØRDAG</b>            | 24 mars | 14:30 | Familietreff                              |
|                          |         | 11:00 | Messe                                     |
|                          |         | 14:00 | Ekteskapskurs                             |
|                          |         | 18:00 | Søndagsmesse på engelsk, Bredtvet kirke   |
|                          |         | 18:00 | Søndagsmesse på norsk, St. Hallvard       |
|                          |         | 19:00 | Søndagsmesse på polsk, St. Hallvard       |

**SØNDAG** 25 mars **5. søndag i fasten, år B, messeboken side (155)214**  
Jer 31, 31-34; Hebr 5, 7-9; Joh 12, 20-33

**St. Hallvard:** 09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 17:30 messe på tamil, 19:00 messe på polsk, 09:00 messe i Bredtvet kirke 17:00 messe i Holmlia kirke 19:00 Trad.lat. messe i St. Josephs



Det er korsveiandakt hver fredag i fastetiden i forbindelse med messen kl 18. Kl 19 er det korsvei på tamil og kl 20 korsvei på polsk.



# Oppslagstavle

**Har du mottatt Hallvardsvaka nr 1 – og lest den**

**grundig?** Da har du sikkert undret deg over at St. Hallvard menighet har startet innsamling til påbygg av St. Magnus kirke. Riktig nok setter vi stor pris på våre venner i Lillestrøm, og vil selvsagt gjerne hjelpe dem, men de har ingen byggeplaner for øyeblikket, opplyser en velinformert kilde. **Derfor foreslår vi at du heller sponser bygging av St. Martin kirke.**

## **Katolske messer i Bredtvet kirke**

Som mange har fått med seg, har vi fått anledning til å begynne med katolsk messefeiring i Bredtvet kirke. I første omgang dreier det seg om lørdager og søndag morgen.

Vi prøver å utnytte de ressurser vi har, og skal frem til sommeren prøve å feire messer som følger: (med forbehold om endring. Våre nettsider er oppdaterte)

### Lørdager:

kl. 16:00 - 1. lørdag i måneden (polsk)

kl. 16:00 - 2. lørdag i måneden (vietnamesisk)

kl. 16:00 - 3. lørdag i måneden (tamilsk)

kl. 16:00 - 4. lørdag i måneden (fransk) Ikke messe 24. mars

kl. 18:00 - Hver lørdag (engelsk)

### Søndager:

Kl. 09:00 - Hver søndag (norsk)

For at dette skal kunne fungere, er vi prester fullstendig avhengig av hjelp fra dere i menigheten som bor i Groruddalen. Vi trenger frivillige som kan være tekstlesere (lektorer), forsangere evt. et lite kor, kirkeverter, ministranter, noen som kan gjøre litt rent etter oss, slik at det ser bra ut når Bredtvet menighet feirer sine søndagsgudstjenester.

Om du/dere kunne tenke dere å hjelpe til på en eller annen måte, ikke nøl med å kontakte en av prestene eller gjerne menighetskontoret på telefon 23303200 eller e-post: [oslo-st.hallvard@katolsk.no](mailto:oslo-st.hallvard@katolsk.no)

**Hjertelig velkommen til messer i Groruddalen!**

## **Kollektposer til Bredtvet.**

Vi trenger poser til oppbevaring av kollektene fra messene i Bredtvet kirke.

I forbindelse med våre øvrige messer bruker vi risposer av lerret for oppbevaring av kollekt fram til telling. Posene har glidelås og håndtak. Hvis du har en eller flere slike risposer du ikke selv benytter, vil vi være svært takknemlige for å motta dem. Du kan levere dem på kontoret eller til en av prestene.

## **Ønsker du å sette av tid til en retrett i fastetiden ?**

St. Joseph retrettsenter på Grefsen tilbyr retretter bl. a i fastetiden.

**Torsdag 22.mars til søndag 25.mars.**

Ønsker du mer informasjon om våre retretter se på våre hjemmesider

[www.stjoseph.no](http://www.stjoseph.no)

Påmelding pr. e post : [retrett@stjoseph.no](mailto:retrett@stjoseph.no),

eller ta direkte kontakt med senteret pr. telefon : 23 40 09 35

**Sr. Anette Moltubakk**



## Håndmalte egg – salgsutstilling og foredrag 18. og 25. mars.



Egg er et gammelt symbol på livet, fruktbarhet og skapelse. I kristendommen ble egget symbol på oppstandelsen.

E. K. Røkenes bruker typiske gamle autentiske motiver fra Ungarn og fra slavisktalende områder. Hun lager også egne komposisjoner. Hun har også skrevet bok om Eggdekorasjon: "*Eggmaling. Fra det enkle til det kunstneriske.*" Røkenes bruker tempera-, akvarell- og akrylmaling og alle eggene er fikserte. Prisene på dekorerte egg varierer etter størrelse og motiv.

**Foredrag** om tradisjonen med maling av egg **Lille Menighetssal søndag 18.3 kl. 12:30 Salgsutstilling** i Lille Menighetssal 18. og 25. mars fra kl. 10:00 til kl. 13:30

*Har du besøkt vårt eget bokskap i det siste? De har også bøker fra St. Olav bokhandel. Det de ikke har inne, kan du bestille.*

**St. Olav** katolske bokhandel finner du i Akersveien 14, 0177 Oslo

**Åpningstider:**  
Hverdager: 10–17 (mandag stengt) Lørdag: 11–14  
Søndag: 12.30 – 15

**Velkommen til handel med mening i St. Olav bokhandel**

**Telefon** 23 219 555  
**Fax** 22 36 02 63. **E-post** (både generelle henvendelser og kundeservice):  
[bokhandel@katolsk.no](mailto:bokhandel@katolsk.no).



### *Villa Enerhaugen*

er vår gode nabo i nord. På sin tomt har de gjesteparkeringsplasser beregnet på pasientenes pårørende.

**HVIS DU SKAL TIL KIRKEN, HAR DU IKKE ANLEDNING TIL Å PARKERE BILEN DIN DER!**

Vi er opptatt av å bevare et godt forhold til våre naboer. Det klarer vi ikke hvis vi tar oss til rette og parkerer på andres eiendom. Vennligst finn ledig parkering på «sirkustomten» nær Munch-museet eller på annen offentlig grunn.

### *Takk til alle som har bidratt til ukens kollekter:*

kr 1 016,50	katekesemesse	kr 5 774,00	høymesse
kr 3 304,00	messe, Bredtvet kirke vietn.	kr 3 805,50	messe på polsk
kr 645,50	lørdag, Bredtvet kirke engelsk	kr 1 338,00	messe på engelsk
kr 555,00	lørdag kveld, norsk	kr 1 951,50	messe på tamil
kr 641,50	lørdag kveld, polsk	kr 952,50	messe på polsk søndag kveld
kr 408,00	messe på norsk, Bredtvet kirke	kr 730,50	messe, Skoklefall kirke
kr 1 447,00	fromesse	Kr 1 762,00	messe, Holmlia kirke
		kr 1 520,00	kirkekaffe

# Tilbud til familier, barn, ungdommer

## KATEKESE/ KONFIRMANTUNDERVISNING

### Familietreff

Velkommen til FAMILIETREFF 24. mars kl. 14.30-17.00 i St. Hallvard kirke. Arrangementet er spesielt for småbarnsfamilier. Menigheten ønsker å gi et tilbud til barn som er for små til å gå i katekesen. Det blir program for hele familien, for alle aldre, og det vil bli servert mat. Arrangementet er gratis, men det vil bli tatt om kollekt. Jeg håper på fullt hus og mange nye ansikter. Velkommen!

**Kontaktperson: [Therese.skaar@katolsk.no](mailto:Therese.skaar@katolsk.no)**

### Påskeleir

NUK (Norges unge Katolikker) arrangerer påskeleir for konfirmanter og for de som er 16++.  
Se brosjyrer bakerst i kirken, eller les menighetsbladet for mer informasjon.

Du kommer aldri til å angre på å bli med på påskeleir. Det er så gøy!!

**Ta kontakt med Therese Skaar dersom du lurer på noe mer.**

### Katekesehelg for 3. og 4. klasse

St. Hallvard menighet arrangerer katekesehelg på Mariaholm 28.-29. april. Helgen er en del av forberedelsen til Førstekommunion for 3. klassingene, men også barn som går i 4. klasse er velkomne! Informasjon ligger på hjemmesiden. Påmeldingsfrist 10.april.

### SHUL:

Alle ungdom fra 13 år og oppover er velkommen til SHUL hver mandag. Vi møtes til messe kl. 18.00 og går inn i menighetssalen og spiser og har det sosialt sammen! Velkommen!

### **THERESE SKAAR**

er **barne- og ungdomsarbeider** i St. Hallvard menighet.

Therese har ansvar for familiekor, SHUL- St. Hallvard UngdomsLag, familietreff og søndagsskolen. Hun har fast kontordag på tirsdag. Du kan treffe henne på tlf.

23303200/40436427 eller e-post [therese.skaar@katolsk.no](mailto:therese.skaar@katolsk.no)

### **ANGELIKA WIMMER**

er menighetens **katekesekoordinator**. Alle henvendelser som angår katekesen tar hun seg av.

Angelika treffer du på kontoret onsdag-fredag på tlf 2330300 eller på e-post:

[angelika.wimmer@katolsk.no](mailto:angelika.wimmer@katolsk.no)



# caritas

***Støtt fasteaksjonen.***

***Fastebøsser ligger bak i kirken!***

**Today:** *Fourth Sunday of Lent (Year B)*

First reading: Chronicles 36:14-16, 19-23

Response: Let my tongue be silenced, if I ever forget you.

Second reading: Ephesians 2:4-10

**Gospel:** John 3:14-21

**Next week:**

*Monday - Friday - Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)*

Mon 19 Mar 6.00pm Youth mass followed by St Hallvard Youth Group (SHUL) meeting

6.30pm - Course in the Catholic Faith (Norwegian)  
- Meditation (in the basement) – all welcome

Tues 20 Mar 6.30pm - Marriage Preparation Course (English)  
- St Hallvard's Bible group

Wed 21 Mar 11.00am Mass – the Lunch Club meets after mass  
6.30pm Norwegian Church Choir practice

Fri 23 Mar 6.30pm Stations of the Cross (Norwegian)  
7.00pm Stations of the Cross (Tamil)  
8.00pm Stations of the Cross (Polish)

**Sat 24 Mar 11.00am Mass**

2.30pm Family Get-together (ends 5.00pm)

**6.00pm Vigil mass in English – Bredtvet Church**

6.00pm Vigil mass (Norwegian)

7.00pm Vigil mass (Polish)

Sun 25 Mar *Fifth Sunday of Lent (Year B)*

Jeremiah 31:31-34; Hebrews 5:7-9; John 12:20-33

9.00am - Mass (Norwegian) - Bredtvet Church

**Mass in English - 4.00pm**

### **PROBLEM PARKING ?**

The property to the north of the church, Villa Enerhaugen, is a nursing home and visitor parking facilities there are for patients' visitors only, NOT for use by churchgoers. St Hallvard's wants to continue to be a good neighbour - remember that if you have a problem finding a parking space in the streets around the church you can also park on the "circus" area near the Munch museum where there is usually plenty of space.

### **SALE OF HAND-PAINTED EGGS**

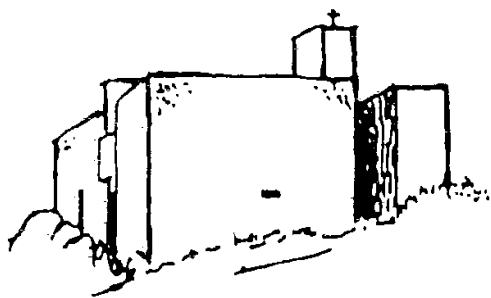
The egg is an old symbol of life, fertility and creation. In Christianity the egg symbolises the resurrection. In her work E K Røkenes uses typical old authentic motifs from Hungary and the Slavic areas and various painting techniques. There will be a talk about the tradition of egg painting in the Small Hall on Sunday 18 March at 12.30pm. Hand-painted eggs will be on sale in the Small Hall on Sundays 18 and 25 March from 10.00am till 1.30pm. The price of the decorated eggs varies according to size and decoration.

### **Monthly Papal Prayer Intentions – March 2012**

**General Intention:** That the whole world may recognise the contribution of women to the development of society

**Missionary Intention:** That the Holy Spirit may grant perseverance to those who suffer discrimination, persecution, or death for the name of Christ, particularly in Asia





## Niedziela 18 marca 2012

Dzisiaj: 4. niedziela Wielkiego Postu roku B.

1. czytanie: 2 Krn 36, 14-16. 19-23

Refren psalmu: Kościele święty, nie zapomnę ciebie.

2. czytanie: Ef 2, 4-10

Ewangelia: J 3, 14-21

**PONIEDZIAŁEK 19 marca** o 18:30 spotkanie grupy młodzieżowej SHUL

18:30 Wykład katechizmu

**WTOREK 20 marca** o 18:30 Kurs przedmałżeński po angielsku

18:30 Grupa biblijna

**ŚRODA 21 marca** o 11:00 Msza św i spotkanie seniorów

18:30 Próba chóru kościelnego

**PIĄTEK 23 marca** o 18:00 Droga krzyżowa po norwesku

20:00 Droga krzyżowa po polsku

**SOBOTA 24 marca** o 14:00 Kurs przedmałżeński po norwesku

14:30 Zjazd dla rodzin z dziećmi

19:00 Msza św niedzielna po polsku

**NIEDZIELA 25 marca** 5. niedziela Wielkiego Postu roku B. Jr 31, 31-34; Hbr 5, 7-9; J 12, 20-33. Kościół św. Hallvarda: 09.30 Msza po norwesku, 11.00 suma, 13.00 Msza po polsku, 16:00 Msza po angielsku, 17:30 Msza po tamilsku, 19:00 Msza po polsku.

09:00 Msza św. po norwesku w Bredtvedt kirke

17:00 Msza św. w Holmlia kirke

19:00 Tradycyjna łacińska Msza św. w kościele św. Józefa

18:30 Polskie spotkanie AA w „speiderkjelleren”

**SPOWIEDŹ ŚW.:** W niedziele spowiedź św. po polsku pół godziny przed Mszami. Soboty: spowiedź św o 18:30. Można też umówić się o innych porach.

**SPRZEDAŻ KSIĄŻEK I ARTYKUŁÓW RELIGIJNYCH** w sali parafialnej przy kościele św. Hallvarda w każdą niedzielę w godz. 12-13.

Prosimy **NIE PARKOWAĆ** na terenie Villa Enerhaugen sąsiadującej z naszą parafią!

**NOWE CENTRUM INFORMACJI DLA IMIGRANTÓW** w sprawach zatrudnienia, kupna mieszkania, pomocy prawnej czynne przy Storgata 38, wejście od Hausmanns gate. Czynne wtorki i czwartki w godz. 10-17, środy 10-19. Pracownicy centrum mówią po polsku.

**PAPIESKIE INTENCJE APOSTOLSTWA MODLITWY NA MIESIĄC MARZEC:**

**Intencja ogólna:** Aby wkład kobiet w rozwój społeczeństwa był właściwie doceniany na całym świecie.

**Intencja misyjna:** Aby Duch Święty dał wytrwałość tym, którzy – zwłaszcza w Azji – są dyskryminowani, prześladowani i zabijani ze względu na Chrystusa.

# *Pavens bønneintensjoner for mars:*

- ▶ At hele verden må anerkjenne kvinners bidrag til samfunnets utvikling.
- ▶ At Den Hellige Ånd må gi utholdenhet til alle som lider under diskriminering, forfølgelse eller som dør for Kristi navn, særlig i Asia.

---

## **Gudstjenestetider:**

### **St. Hallvard kirke**

**Søndag:** kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*), 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 17:30 messe på tamilsk kl 19:00 messe på polsk.

**SKRIFTEMÅL:** Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager: skriftemål 17:00-17:45.

**Mandag til fredag:** kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:00.

**Onsdag:** kl 11:00 messe, *Kontaktklubb*

**Lørdag:** kl 11:00 messe, kl 18:00 søndagsmesse på norsk,  
kl 19:00 søndagsmesse på polsk

**Holmlia messested (Holmlia kirke) hver søndag kl 17:00**

**Nesodden messested (Skoklefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden**

**Bredtvet messested (Bredtvet kirke) hver lørdag kl 16:00 og 18:00. Søndag kl 09:00**

***NB! Det blir ikke feiret messe på fransk i Bredtvet kirke 24.mars***

### **Dominikanerinnene, Lunden:**

Hverdager : kl 18:00 messe

Lørdag : kl 10:00 messe

Søndag: kl 10:00 høymesse

### **St. Elisabethsøstrene, Nordstrand:**

Hverdager og lørdag messe kl 07:15

Søndag høymesse kl 09:00

---

## **St. Hallvard kirke og menighet:**

[Sigurd.Markussen@katolsk.no](mailto:Sigurd.Markussen@katolsk.no)

[Oddvar.Moi@katolsk.no](mailto:Oddvar.Moi@katolsk.no)

[Janusz.Zakrzewski@katolsk.no](mailto:Janusz.Zakrzewski@katolsk.no)

Tlf: 23 30 32 00, faks 23 30 32 01 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Nettside: [sthallvard.katolsk.no](http://sthallvard.katolsk.no)

Bankkonto: 3000.22.49134

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)

